



#### ABONNEMENTS

Un an Six mois  
Suisse . . . . Fr. 6.— Fr. 3.—  
Union postale » 12.— » 6.—  
Les abonnements étrangers se paient d'avance

Paraissant le Mercredi et le Samedi à la Chaux-de-Fonds  
On s'abonne à tous les bureaux de poste

#### ANNONCES

suisse 20 ct., offres et demandes  
de place 10 ct. la ligne,  
étrangères 25 centimes la ligne  
Les annonces se paient d'avance

Organe de la Chambre suisse de l'Horlogerie, des Chambres de commerce, des Bureaux de contrôle et des Syndicats professionnels.

Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal

Bureau des Annonces : HAASENSTEIN & VOGLER, 51, rue Léopold Robert, LA CHAUX-DE-FONDS et succursales en Suisse et à l'étranger

#### Les boîtes contrôlées

Total de tous les bureaux.

1911

	Boîtes or	Boîtes argent	Total
Janvier . . . .	59,142	194,696	253,838
Février . . . .	65,828	220,344	286,172
Mars . . . . .	70,287	247,060	317,347
Avril . . . . .	63,315	204,748	268,063

1912

Janvier . . . .	60,224	213,566	273,790
Février . . . .	65,682	239,090	304,772
Mars . . . . .	67,480	237,326	304,806
Avril . . . . .	66,300	220,285	286,585

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1911

	Boîtes or	Boîtes argent	Total
Janvier . . . .	40,446	2,701	43,147
Février . . . .	46,009	2,753	48,762
Mars . . . . .	46,746	2,737	49,483
Avril . . . . .	43,907	5,095	49,002

1912

Janvier . . . .	41,869	2,954	44,823
Février . . . .	45,600	2,803	48,403
Mars . . . . .	46,258	5,099	51,357
Avril . . . . .	46,198	4,742	50,940

Bureau de Bienne.

1911

	Boîtes or	Boîtes argent	Total
Janvier . . . .	4,553	20,870	25,423
Février . . . .	4,638	23,842	28,480
Mars . . . . .	5,111	26,553	31,664
Avril . . . . .	4,076	23,640	27,716

1912

Janvier . . . .	4,278	27,082	31,360
Février . . . .	3,895	27,115	31,010
Mars . . . . .	4,331	27,702	32,033
Avril . . . . .	3,936	25,804	29,740

Bureau du Locle.

1911

	Boîtes or	Boîtes argent	Total
Janvier . . . .	9,607	10,064	19,671
Février . . . .	9,694	10,411	20,105
Mars . . . . .	11,726	11,769	23,495
Avril . . . . .	9,434	10,575	20,009

1912

Janvier . . . .	10,218	12,051	22,269
Février . . . .	11,286	10,483	21,769
Mars . . . . .	11,366	11,588	22,954
Avril . . . . .	10,996	9,642	20,638

#### Résultat des quatre premiers mois :

	1911	1912
Boîtes or . . . .	258.572	259.686
» argent . . . .	866.848	910.267
Total . . . . .	1.125.420	1.169.953

La différence en faveur de 1912 est de 43.419 boîtes argent et de 1.114 boîtes or.

#### A propos de chèque

Le tiré a-t-il le droit d'en refuser le paiement en espèces, en opposant la compensation avec une créance qu'il possède contre le porteur ?

Non, a répondu le Tribunal fédéral, dans sa séance du 3 avril.

Un fabricant du Jura Bernois, au bénéfice d'un sursis concordataire devait fr. 15 mille à la succursale de Bâle d'une de nos grandes banques suisses. Etant parvenu en possession d'un chèque de fr. 3000, tiré par une banque allemande précisément sur sa créancière, il présenta le chèque au paiement à cette dernière, en demandant expressément que le montant en fût viré à son compte de chèques postaux, cette somme lui étant nécessaire pour la paie de ses ouvriers. La banque garda le chèque en avisant le porteur qu'elle le crédita du montant et qu'elle réduirait sa dette à fr. 12.000.

Le porteur protesta contre ce procédé et intenta au tiré une action juridique en paiement de la somme de fr. 3000. En juillet 1911, il obtint ensuite un concordat à 10 %.

Le Tribunal civil de Bâle admit la plainte, mais celle-ci fut repoussée par la Cour d'appel. Le Tribunal fédéral, à la majorité des voix confirme le jugement de première instance.

En ce qui concerne le motif de ce jugement, les avis de la majorité des juges ne furent pas concordants ; il y a donc lieu d'attendre les considérants du jugement. Sans vouloir préjuger ces derniers, il est permis de retenir ce qui suit :

Un premier point admis, est que le porteur d'un chèque n'a pas une créance directe contre le tiré, mais que ce dernier

doit être considéré comme un assigné, qui a acquitté, non pas sa propre dette, mais une dette du tireur. Par conséquent le tiré n'est pas fondé à compenser cette dette avec une de ses propres créances, si le porteur du chèque ne l'y autorise pas. En l'espèce, le porteur aurait donc eu le droit de réclamer la restitution du chèque, si le tiré refusait de se conformer aux indications à lui données.

Mais où gît la difficulté, c'est que la plainte portée ne visait pas la restitution du chèque, mais concluait à ce qu'il fût payé en espèces, tandis que le tiré avait constamment déclaré vouloir simplement le porter en compte au porteur. Comme cela a déjà été expliqué, le porteur n'a aucun moyen de contraindre le tiré au paiement du chèque.

Le plaignant fit remarquer qu'en compensant le montant du chèque avec une partie de sa créance contre le porteur, le tiré s'était enrichi aux dépens de ce dernier et, qu'en conséquence, l'action en restitution prévue à l'art. 70 C. O. (art. 62 nouveau) paraissait justifiée. Cependant, même en faisant abstraction du fait que la plainte n'invoquait pas ce motif de droit, on peut se demander s'il pourrait être vraiment question d'enrichissement illégitime, alors que le tiré avait réduit sa propre créance d'un montant correspondant.

Enfin, on fit ressortir que par le fait qu'elle recevait le chèque, la banque-tirée se déclarait d'accord d'en payer le montant en espèces, qu'autrement elle aurait dû la refuser et qu'en agissant différemment, elle usait d'un procédé contraire à tous les principes commerciaux.

#### Nos jeunes filles horlogères

L'Ecole de mécanique et d'horlogerie de Neuchâtel vient de clôturer son année scolaire.

Parmi les travaux exposés, il est intéressant de signaler ceux de deux jeunes filles qui viennent de terminer leur apprentissage de trois années et demie dans la section d'horlogerie. Ces travaux, tant pratiques que théoriques, dessins techniques, comme fabrication de parties de montres, construction de chronomètres, étude de spiraux, etc., révèlent une connaissance du



métier pour le moins aussi approfondie que ce que l'on peut rencontrer chez les meilleurs élèves masculins.

Il s'agit là d'une expérience tentée par M. Grossmann, un Loclois, directeur de l'école de Neuchâtel. Disons en passant que l'une de ces jeunes élèves est la propre fille du directeur. L'expérience a pleinement réussi.

Et pourquoi n'aurait-elle pas réussi? Ne voit-on pas tous les jours de nouvelles carrières, autrefois strictement réservées aux hommes, s'ouvrir au sexe féminin? Les doigts féminins, adroits et déliés, habiles aux fins ouvrages de broderie, de dentelles et autres, ne sont-ils pas comme prédestinés aux travaux si délicats de l'horlogerie? Nous savons bien que l'industrie horlogère occupe depuis bien longtemps des bras féminins; mais il s'agit jusqu'ici de parties détachées, toujours les mêmes. Combien sont elles les horlogères capables de démonter, de réparer et de remonter n'importe quelle montre? Combien sont-elles celles qui savent dessiner un mouvement, calculer un jeu d'engrenage, construire et comprendre ce mécanisme parfait qu'est la montre?

N'y a-t-il pas là tout un avenir en perspective, tout un programme à développer? N'est-ce pas un horizon nouveau qui s'entr'ouvre? Nos jeunes filles, solidement préparées pour la carrière horlogère, ne peuvent-elles pas rendre de grands services et occuper des situations enviables et bien rémunérées?

Dans le commerce, dans les grands magasins de vente des villes du pays et de l'étranger, une demoiselle vendeuse, connaissant la montre, pouvant au besoin entreprendre elle-même un rhabillage, ne saura-t-elle pas se faire apprécier mieux de la clientèle et de ses chefs qu'une simple marchande ne connaissant de la montre que le prix marqué? Et cela d'autant plus que par suite du travail en fabrique, les bons rhabilleurs horlogers se font rares et sont de plus en plus recherchés?

Et dans l'industrie, une jeune fille ayant fait un apprentissage sérieux et complet dans une de nos écoles ne peut-elle pas se rendre des plus utiles, par exemple au comptoir où se fait la distribution du travail, au magasin qui délivre le matériel et les fournitures, au réglage où l'on règle véritablement les mouvements en faisant des observations et les retouches nécessaires?

Une jeune fille, ainsi préparée, n'a-t-elle pas de chances de gagner largement sa vie, tout aussi bien pour le moins que celles qui s'expatrient en qualité de vagues institutrices ou gouvernantes, ou que celles qui deviennent sténodactylographe après avoir fréquenté une de nos écoles de commerce?

Qui sait si notre pays, centre par excellence de l'horlogerie, ne trouverait pas un gros intérêt à développer la voie qui vient d'être indiquée par l'essai tenté à Neuchâtel.

Cette correspondance, adressée de Neuchâtel à la *Feuille d'Avis des Montagnes*, est fort intéressante et l'on doit louer l'initiative prise par M. Grossmann, directeur de l'Ecole d'horlogerie de cette ville.

Comme le dit fort justement l'auteur de la correspondance, on voit tous les jours de nouvelles carrières, autrefois strictement réservées aux hommes, s'ouvrir au sexe féminin. Mais il faut bien le dire, les hommes mis ainsi aux prises avec la concurrence féminine, protestent et s'insurgent; d'abord parce qu'on leur enlève un monopole qui est, à leurs yeux, devenu un droit; ensuite, parce que la femme et la jeune fille se contentent généralement de salaires inférieurs à ceux que l'homme juge nécessaires à son existence.

Dans l'horlogerie tout particulièrement, on n'est pas, dans le monde ouvrier, d'une galanterie exagérée pour celles qui tentent de travailler à diverses parties de la montre jusqu'ici réservées aux hommes. Les syndicats ouvriers admettent bien que ce qu'on appelle les petites parties, soient accessibles aux femmes, mais ils se réservent jalousement toutes les autres; celles précisément qui procurent les plus gros salaires et cela sous le fallacieux prétexte

que l'homme ayant de plus gros besoins, doit réaliser un gain supérieur à celui de la femme!

On pourrait, à ce propos, rappeler des faits très caractéristiques: des menaces de grève adressées à des patrons qui avaient introduit des femmes dans leurs ateliers, même à salaire égale à celui des hommes, pour n'en citer qu'un, et bien d'autres encore.

Et l'on assiste à un spectacle curieux, donné par les syndicats masculins, qui entendent associer les femmes à toutes leurs manifestations contre le patronat; en faire leurs émules et leurs collaboratrices dans leurs revendications collectivistes; réclamer pour elles le droit de vote, prélude de leur émancipation intégrale; les convier à leurs réunions, à leurs cortèges, à l'agitation de la rue; en un mot les proclamer leurs égales dans chaque circonstance où ça leur paraît utile à leurs desseins, puis leur fermer la porte au nez quand, voulant mettre en pratique, sur le point qui les intéresse le plus, les théories d'égalité absolue entre les sexes qu'on leur a prêchées, elles s'imaginent avoir le droit de choisir leur gagne-pain.

Mais il faut passer outre et souhaiter bon succès à l'expérience commencée à l'Ecole d'horlogerie de Neuchâtel: c'est du bon féminisme.

### Ecole d'horlogerie et de mécanique de Fleurier

C'est le 25 avril qu'ont eu lieu les examens annuels de l'Ecole d'horlogerie et de mécanique de Fleurier sous la haute surveillance de M. Hermann Pfaff, délégué du Département de l'Instruction publique et de la Commission de l'Ecole.

A la cérémonie de clôture, M. Pfaff s'est déclaré très satisfait des résultats. Il en a félicité la Direction et les maîtres ainsi que la Commission. Il approuve cette dernière dans l'orientation et le développement qu'elle donne à cet établissement.

L'année scolaire, s'est terminée avec 37 élèves. La nouvelle année a recommencé le 30 avril avec un effectif de 44 élèves.

### Technicum du Locle

Des arrangements intéressants sont intervenus au sujet des élèves diplômés de cet établissement, soit horlogers, techniciens, mécaniciens-techniciens, électrotechniciens. Dès maintenant, ceux de ces jeunes gens qui voudront poursuivre leurs études, à la sortie du Technicum, pourront le faire en jouissant des avantages suivants:

S'ils se rendent à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, l'examen d'entrée sera pour eux réduit.

S'ils vont à l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne, ils seront reçus sur titre, sans examen d'entrée, en première année.

### Les trusts et le gouvernement américain

Dans la lutte qu'il mène contre les trusts, le gouvernement américain vient d'éprouver récemment deux défaites; tout d'abord le procès entrepris en 1903 contre les «packers» ou fabricants de conserves qui sont aussi, comme on sait, les grands fournisseurs de viande de boucherie dans toutes les parties des Etats-Unis, a pris fin le 26 mars dernier par un verdict d'acquiescement rendu par le jury de Chicago. Dans une autre action engagée contre un trust moins important, celui du sucre, les jurés ne sont pas parvenus à se mettre d'accord, ce qui a pour résultat l'ab-

andon de la poursuite. On sait que dans le courant de l'année dernière, la Cour suprême a obligé le trust du tabac et celui du pétrole à se transformer en une série de sociétés. En réalité, la modification pour ces deux corporations n'a consisté qu'en un simple changement de comptabilité. Afin de rentrer dans les énormes frais que leurs procès leur a occasionnés, les «packers» ont immédiatement relevé le prix de la viande; pour la seule ville de Boston, cette augmentation, d'après un journal américain, se traduit par une dépense en plus de 500.000 francs par semaine. Le trust du pétrole fait également payer au public les dépenses qu'il a dû faire pour se défendre contre le gouvernement; il a élevé le prix du pétrole raffiné de 2 dollars par baril.

En présence des échecs que vient de subir le gouvernement de Washington dans sa lutte contre les trusts, il n'est pas exagéré de dire que la loi Sherman ou «loi contre les trusts» de l'année 1890 interdisant toute opération de nature à entraver le jeu de la concurrence économique, a complètement fait faillite.

Devant ce résultat pitoyable, certains journaux, amis des trusts, exultent et déclarent à propos de ces interminables poursuites qui font long feu, que le peuple américain reste foncièrement épris de toutes les libertés. Nombre de voix d'autre part s'irritent de l'inutilité de tant d'efforts que l'on aurait voulu voir arriver à un résultat sérieux; elles demandent qu'on renonce à suivre une route qui ne mène à rien, pour créer une autorité fédérale chargée d'exercer une surveillance sur les agissements des trusts, dans le même genre que l'«Interstate Commerce Commission» qui a la haute main sur les Compagnies de chemins de fer.

### Faillites aux Etats-Unis

La *Feuille officielle suisse du commerce* a publié dans son récent numéro quelques renseignements extraits de la statistique de l'agence Bradstreet.

Le nombre des faillites du premier trimestre de 1912, s'élève à 4000 et n'a été dépassé que quatre fois, en 1908 (crise), 1897, 1896, 1895; il est en diminution sur toutes les autres années; d'autre part, le nombre des faillites du mois de mars est inférieur à celui de février et de tous les autres mois depuis octobre 1911. On en conclut à une amélioration de l'état des affaires.

Le tableau suivant indique le nombre des faillites du premier trimestre de chaque année depuis 1904, avec le total de l'actif et du passif de toutes les masses.

Année	Nombre	Actif Dollars	Passif Dollars
1904	2.866	26.404.267	47.304.132
1905	2.941	15.640.295	29.052.209
1906	2.792	16.301.616	34.962.799
1907	2.628	20.208.000	38.404.886
1908	4.187	69.858.891	111.806.500
1909	3.312	18.732.542	39.247.955
1910	3.302	22.487.532	45.453.644
1911	3.492	33.771.773	58.024.956
1912	4.000	27.385.347	52.855.461

A ces renseignements on peut ajouter les suivants, que le *Jewelers' Circular* extrait du rapport de l'agence Dunn:

Nombre total des faillites du premier trimestre 1912, 4828 avec un passif total de dollars 63.012.323; ces chiffres sont supérieurs à ceux ci-dessus. Dans ce nombre, 1082 faillites avec un passif de dollars 25.706.157 concernant des entreprises industrielles, tandis que 3559 cas, avec dollars 28.377.940, se rapportent à des maisons de commerce.

En ce qui concerne spécialement l'horlogerie et la bijouterie, on relève 164 faillites, avec un passif total de dollars 1.847.557, soit un passif moyen de dollars 11.658. Pour les quatre années précédentes, les chiffres correspondant étaient:

1908,	125	faillites av.	un passif de doll.	2.474.735
1909,	122	»	»	982.581
1910,	99	»	»	1.794.024
1911,	131	»	»	1.312.898

Comparés à ces chiffres, ceux de 1912 ne paraissent pas indiquer pour l'horlogerie et la bijouterie une amélioration de l'état des affaires.

Les statistiques que nous avons publiées dans nos numéros du 10 et du 31 janvier, indiquent pour les fabriques américaines d'horlogerie et de bijouterie une production annuelle totale de dollars 115.000.000. Le passif total des faillites re-



présenterait ainsi 1,2% de la production par trimestre ou 5% par an. Comparé à l'exportation de l'horlogerie suisse, la même proportion donnerait le chiffre de fr. 8.000.000 que nous n'atteignons pas, même de loin.

### Une Association suisse contre le chômage

L'Association suisse pour la lutte contre le chômage, membre de l'Association internationale, a été fondée le 29 avril à Zurich, M. Edouard Scherrer, président de la ville de St-Gall, a été nommé président, M. Adrien Lachenal, conseiller aux Etats, vice-président; membres du comité, MM. Pettavel, de Neuchâtel, Mangold de Bâle, Dr Erismann et F. Schaefer, Dr Otto Steinmann et Huggler. Les statuts ont été acceptés. Beaucoup de gouvernements cantonaux et de villes suisses, font partie de l'Association dont le but est d'étudier le chômage et d'y remédier par une action commune de tous les peuples.

### La force financière des Etats

Dans la *Revue des Deux Mondes*, M. Raphaël-Georges Lévy établit, d'après diverses statistiques, que la fortune de la France s'élève à 240 milliards de francs, celle de l'Angleterre à 292 milliards, celle des Etats-Unis à 556 milliards, et celle de l'Allemagne à 445 milliards. Il ajoute :

D'une façon générale, l'agriculture demeure le fondement de la prospérité. C'est d'elle que les Etats-Unis et la France tirent le meilleur de leur force économique. La Russie dépend de ses récoltes; lorsqu'elles

sont bonnes et permettent une exportation abondante de céréales, l'activité est générale, l'or étranger afflue dans ses caisses, les banques se développent; l'industrie indigène trouve de larges débouchés pour ses produits, que les paysans achètent en masse. L'évolution du monde moderne ne dément pas la théorie des physiocrates; c'est toujours la terre qui est la véritable source de la richesse.

### Brevets d'invention

#### Enregistrements.

Cl. 71 k, n° 53996. 23 juin 1910, 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h. p. — Montre avec plusieurs aiguilles. — *Siegmund Moritz*, négociant, Niedernstrasse 30, Bielefeld (Allemagne). Mandataire: H. Kirchofer anciennement Bourry-Séquin & Co., Zurich.

#### Radiations.

Cl. 64, n° 22940. Mouvement de montre à grande seconde au centre.  
Cl. 71 d, n° 51145. Régulateur compensateur pour appareils à mesurer le temps.  
Cl. 71 g, n° 45166. Mécanisme de réveil pour pièces d'horlogerie.  
Cl. 118 c, n° 42623. Montre de contrôle.



### Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent

Poinçonnement du mois d'Avril 1912.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne.	3,936	25,804	29,740
2. Chaux-de-Fonds	46,198	4,742	50,940
3. Delémont	6	6,322	6,328
4. Fleurier	549	8,574	9,123
5. Genève (Soleure)	4,591	17,776	22,367
6. Granges	349	25,906	26,255
7. Locle	10,996	9,642	20,638
8. Neuchâtel	—	6,157	6,157
9. Noirmont	1,684	21,620	23,304
10. Porrentruy	—	22,149	22,149
11. Saint-Imier.	991	14,952	15,943
12. Schaffhouse	—	4,449	4,449
13. Tramelan	—	52,192	52,192
TOTAL	66,300	220,285	286,585

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Berne, le 1<sup>er</sup> Mai 1912.

Augmentation de 2985 boîtes or et de 15.537 boîtes argent sur le mois correspondant de 1911.

### Cote de l'argent

du 3 Mai 1912

Argent fin en grenailles . . . fr. 110.— le kilo

Argent fin laminé fr. 2.— par kilo de plus.

Change sur Paris . . . . . fr. 100.18

## ADOLF HUMMEL SÖHNE, BÂLE

HORLOGERIE EN GROS

Régulateurs, Pendules et Réveils en tous genres

REPRÉSENTANTS DES FABRIQUES :

Junghans frères S. A., Schramberg

Marque : Etoile

Fabrique d'horlogerie

Hambourg-Américaine, Schramberg

Marque : 2 flèches

Schlenker & Kienzle, Schwenningen

Marque : Roue allée

Catalogue avec dernières nouveautés à la disposition des revendeurs.

H1728Q On ne vend pas au détail.

267




A tous les titres :

## Bracelets extensibles

prix avantageux pour fabricants de montres et p<sup>r</sup> maisons de gros.

## HOFFMANN & BRENNER

Manufacture de Bijouterie

## Pforzheim (Allemagne)

H 6851a Göthestrasse 37. 274

## BANQUE CANTONALE NEUCHATOISE

NEUCHÂTEL LA CHAUX-DE-FONDS LE LOCLE

La Banque Cantonale Neuchâteloise traite toutes les opérations de banque.

Elle ouvre des **comptes-courants** débiteurs et créditeurs.

Elle fait des **prêts** sur hypothèques, sur cédulés et sur billets.

Elle délivre des **bons de dépôt** à 1, 2 et 3 ans, au taux de 4 1/4% l'an. Ces bons sont émis au porteur ou nominatifs et pour n'importe quelle somme; ils portent intérêt dès le jour du versement.

Elle reçoit les dépôts sur **livrets d'épargne** à 4% l'an jusqu'à fr. 5000, cette somme pouvant être versée en une ou plusieurs fois.

Elle s'occupe de la **gérance de fortunes** et soigne l'achat, la vente et la gérance de titres à des conditions très modérées.

Elle délivre des **chèques** et **lettres de crédit** sur toutes les villes importantes du globe.

Elle négocie les **monnaies** et **billets de banque étrangers**.

Elle fait le commerce des **matières d'or, d'argent et de platine**.

Or fin pour doreurs.

H 20012 C 5

J'ai l'honneur de vous informer que je viens d'établir à **Alexandrie** une Maison de Commerce de **Joallerie, Bijouterie, Horlogerie, Optique**, etc., sous la raison

## Isidore Rosenfeld

au N° 2, rue Caïed Gohard (Place Mohamed Aly), ci-devant magasin **L. A. STONE**, dont j'ai acheté le fonds et j'espère que vous voudrez bien m'honorer de votre confiance. H 13380 X

## FABRIQUE DE BOITES de MONTILIER

Boîtes métal et acier en tous genres, livrées brutes ou finies, qualités bon courant et soignées.

#### Spécialités :

Boîtes avec fonds et lunettes à vis.

H 1906 F

Boîtes **Swing Ring** pour mouvements à mise à l'heure négative, grandeurs américaines.

Boîtes-calottes en tous genres pour montres de sport et montres-portefeuilles.

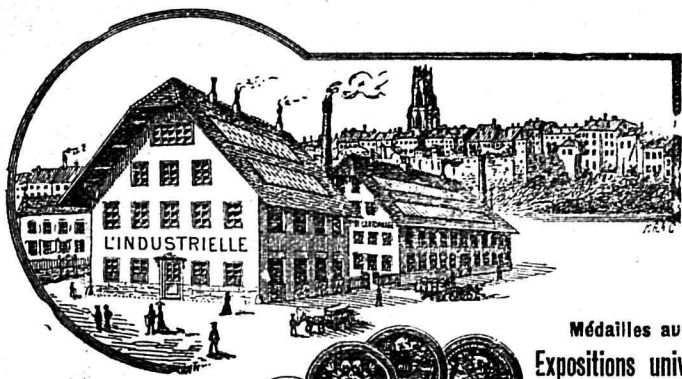
390

Boîtes-contours pour montres-boules en toutes grandeurs.

De nouvelles installations et un outillage perfectionné permettent d'assurer aux commandes une exécution prompte et irréprochable.

Représentant: M<sup>r</sup> EMILE MEYER, rue de la Serre, 58, La Chaux-de-Fonds





Médailles aux  
Expositions univer-  
selles de Paris  
et de Barcelone

Récompenses et Diplômes aux Expositions nationales

## L'Industrielle

Maison fondée en 1887

Société anonyme

**\* Manufactures de Cartonnages \***  
en tous genres, pour toute industrie et pour tous pays

La plus importante  
des fabriques de **Cartonnages pour l'Horlogerie**

Procédés de fabrication patentés. — Machines et outillage de la dernière perfection.

Exécution prompte et soignée de tous les cartons, étuis, etc.,  
se rapportant à cette industrie, à des prix défiant toute concurrence.

Spécialité de cartons avec intérieur molleton-veloutine extra.

La section des cartonnages pour l'Horlogerie occupe à elle  
seule **plus de 200 ouvriers et ouvrières.**

Stock continuuel d'environ 500,000 cartons genres courants.

H 3114 F

Directeur général: **H. Schmidlin.**

Pour adresse: **L'Industrielle, à Fribourg.**

6093

### G. Küng-Champod & Cie

**Pour l'Exportation**

Montres bracelets avec bracelets extensibles ou  
anses pour cuir; depuis 9 à 14 lignes, en or et  
plqué or.

Dernière création en boîtes fantaisies, etc. — Joaillerie.  
Prompte livraison. — Prix très avantageux.

FABRIQUE D'HORLOGERIE

## H. GASSER & Co

BIENNE (Suisse)

SPÉCIALITÉ:

### Montre ancre 11 lig.

en boîtes or, plqué or, argent et acier

**Grand assortiment en .....**

□ □ □ **MONTRES BRACELETS**

H 88 U

mouvements cylindre et ancre.

74

## HERMANN FATTON, BIENNE

### Métaux antifriktion

MÉTAL GLYCO



TURBO-GLYCO

MOTOR GLYCO



MÉTAL SOLID

H 1015 U 6320

Convenant pour grosse et petite mécanique,  
adoptés par tous les grands établissements.

# PAUL KRAMER

LA CHAUX-DE-FONDS

## Bracelets extensibles

(sans la montre)

Métal blanc Alpaca. — Acier oxydé.

**Plaqué or, garanti 2 ans.**

» » » 5 »

Argent 800 | 000 et 900 | 000

Argent niellé, émaillé.

Or 8 et 9 carats, depuis 6 grammes.

Or 18 carats, depuis 6,50 grammes.

H 20982 C

Prompte livraison.

310

### Prix les plus bas.

Cristallerie de Bohême

## VERRES DE MONTRES

Gros

### W. Hummel fils

Détail

La Chaux-de-Fonds

### Stock complet

de verres de montres dans tous les numéros  
et genres courants.

H 20084 C 321

# ANGLETERRE

Jeune homme connaissant le marché anglais  
de l'horlogerie et devant s'établir à Londres pro-  
chainement s'adjoindrait encore, aux quelques ar-  
ticles intéressants dont il s'est assuré le monopole,  
la représentation d'un ou deux fabricants de spé-  
cialités, en calottes de bracelets particulièrement  
et d'autres articles avantageux.

Faire offres sous chiffres **N 21889 C** à **Haa-  
senstein & Vogler, La Chaux-de-  
Fonds.**

421

### CH<sup>s</sup>.A. DELIMOGE

37, Rue Numa-Droz, 37 — LA CHAUX-DE-FONDS

Montres pour Dames et Montres-bracelet  
or, argent et acier.

H 20011 C

Spécialités: Nacre. — Châtelaines. — Pendentifs. —  
Baromètres. — Squelettes.

4

### Déclarations de douanes - Bulletins d'expéditions

avec raison sociale et autres facilités, à la

Lithographie-Typographie-Photogravure Haefeli & Co



Dernières créations  
de la  
Manufacture d'horlogerie

# BERNA

Nombreuses récompenses  
aux Expositions

Médailles d'or :

Chicago 1896, Paris 1900  
Milan 1906

## WATCH C<sup>o</sup>

St-Imier

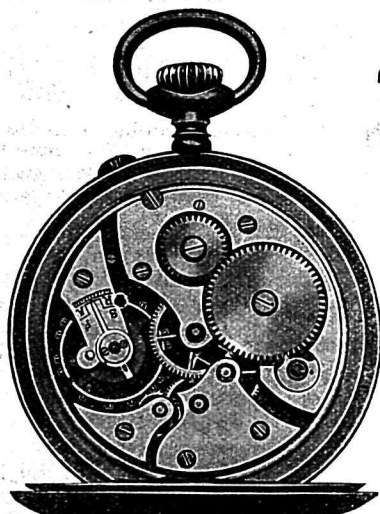
St-Imier



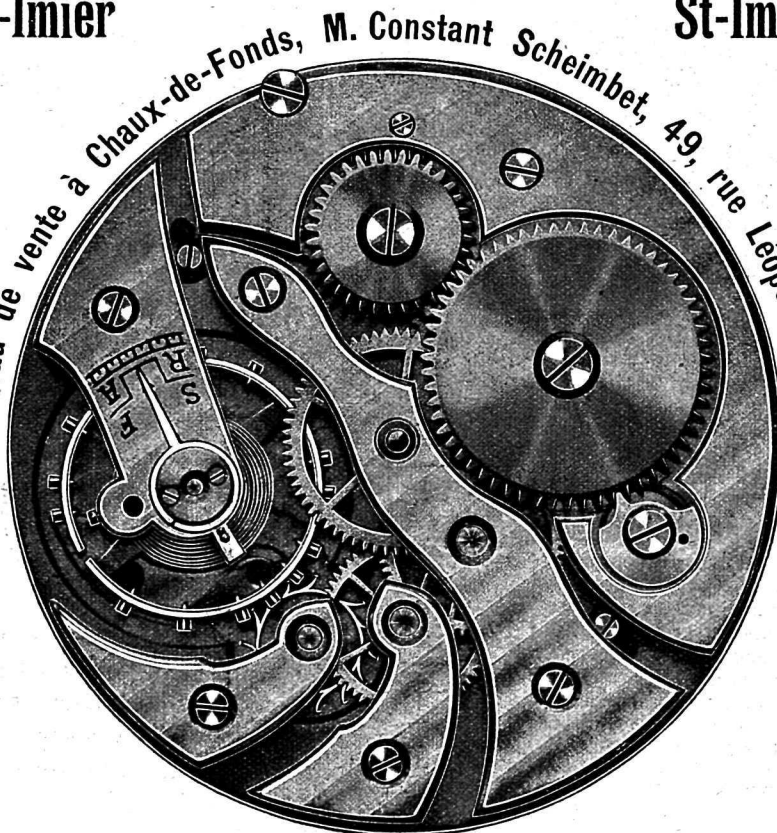
Chronographe-Compteur instantané  
19 lig. lépine et savonnette



Compteur de sport, ancre perfectionnée  
18 et 19 lignes



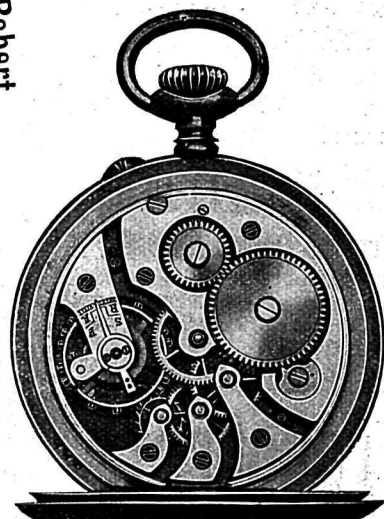
Calibre 18 lig. L demi-plat



H 5175 J Calibre 19 et 20 lignes M, qualité 1<sup>a</sup>

6160

La maison offre monopoles à grossistes sérieux.



Calibre 18 et 19 lig. K, demi-plat

LA CHAUX-DE-FONDS.

Grande Brasserie Ariste Robert. — Etablissement de 1<sup>er</sup> ordre. — Dîners à prix fixe.  
Rendez-vous du monde horloger en passage à La Chaux-de-Fonds. H 20053 C 30 Restauration à la carte

Construction et transformation de calibres  
Pointeurs, origines, plaques à sertir, etc.  
Jules Lecoultré, Tavannes H 5343 J 6050

N'achetez aucune machine  
d'horlogerie, avant d'avoir  
visité

L'EXPOSITION PERMANENTE  
de 6007

CH. SANDOZ-MORITZ & C<sup>o</sup>  
TAVANNES-SUISSE

dans laquelle vous pouvez voir tout  
le matériel d'une fabrique

de montres  
en ordre de marche et de  
production.

H 5300 J

Téléphone: Tavannes N° 22.

HUGUENIN & JAQUET



PONT-DE-MARTEL  
SUISSE

Fabrique  
de H 20064 C

Balanciers  
compensés

120 ouvriers 243

Téléphone Téléphone

"UNIVERSO" S. A.

Société générale  
des Fabriques d'Aiguilles de Montres

SIÈGE SOCIAL :

LA CHAUX-DE-FONDS - Rue Numa-Droz 83

ALPHA WATCH Co

DUCOMMUN & GOERING, LA CHAUX-DE-FONDS

Tous genres de Montres cyl. et ancre.

Spécialité: Mouvements 10 et 11 lig. ancre.

H 20073 C

Montres-bracelets.

241



**E.D. Elias**

HORLOGERIE EN GROS  
EXPORTATION  
12, Oude Turfmarkt  
**AMSTERDAM**  
HOLLANDE  
H20065 C 236

## Qui fabrique avantageusement

savonnets 15 lignes, clef,  
ancr, genre Turc. Savonnets  
et lèpines 15 à 16 lignes  
remontoir ancr. 450

Adresser offr. s. **A22003 C**  
à **Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.**

## On achèterait un Chronomètre de marine de rencontre.

S'adresser sous chiffres  
**T 23203 L** à **Haasenstein**  
& **Vogler, Lausanne.** 453

Comptoir de première im-  
portance, fabricant la série,  
demande fourniture d'un

## mouvement 15-16 lig.,

cylindre, remontoir, bascule,  
qualité courante.

Adresser offres sous  
chiffres **Q 21929 C** à **HAA-**  
**SENSTEIN & VOGLER,**  
**La Chaux-de-Fonds.** 434

## Tabourets

en bois (vis en fer). H395Q  
6004 Fourn. **C. Heitz, Bâle.**

## Avis aux Fabricants

Jeune homme connaissant  
à fond toutes les parties de  
l'horlogerie, au courant des  
travaux de bureau, cherche  
emploi dans bonne maison  
d'horlogerie.

Ecrire s. chiffres **H 22025 C**  
à **Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.**



## 1er Comptable Correspondant

de 30 à 40 ans, marié, sérieux  
et actif, bien au courant de  
l'horlogerie, trouverait place  
stable et bien rétribuée chez  
**M. M. Chs. Nahn & Cie,**  
**Landeron.** H 3077 H 456

## Horlogerie

Horloger capable, se char-  
gerait de la terminaison de  
mouvements toutes hauteurs  
en 8, 9 et 10 lig. ancr. 430  
Adresser les offres **Ernest**  
**Stauffer, 3, rue Pasteur, Besançon.**

## Demoiselle

comptable, sachant le fran-  
çais, l'allemand et la dacty-  
lographie, demande em-  
ploi dans maison sérieuse  
de la localité. Références à  
disposition.

Ecrire s. chiffres **D 15385 C**  
à **Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.** 437

Demandez les prix et il-  
lustrations des montres

## 8 et 10 jours

à clés et remontoirs, tous  
genres d'échappements. 248

**Ed. Maire-Favre**  
H 20080 C **Les Brenets.**



## Roskopf

Fabricant cherche preneurs  
réguliers. Spécialité: Pièces à  
clés turc, Savonnets re-  
montoirs. Bonne qualité et  
prix du jour.

Adresser offres s. chiffres  
**H 5741 J** à **Haasenstein &**  
**Vogler, St-Imier.** 435

## Termineur de Boîtes

Métal et acier, connais-  
sant tous les bords et procé-  
dés du terminage, cherche  
place stable pour courant  
mai, en Suisse ou à l'étranger.  
Se chargerait aussi d'installer et  
organiser ateliers aux meilleures  
conditions. Offres sous chiffres  
**M. B. Case post. n° 772,**  
**St-Imier.** H 21321 C 403

Jeune allemand, sa-  
chant l'espagnol, cher-  
emploi pour la

## correspondance allemande-espagnole

entrée de suite ou pour épo-  
que à convenir.

Offres s. chiffres **E 15386 C**  
à **Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.** 436

## J'achète au comptant LOTS

de montres genre alle-  
mand, argent et or. 431  
**Otto Hartmann, Horlogerie en gros,**  
**Augsburg, III.**

Jeune allemand, avec bon-  
nes connaissances de la lan-  
gue française, 2 ans de pra-  
tique, cherche place comme

## commis ou volontaire

dans maison d'horlogerie de  
la place. Certificats à dispo-  
sition.

Offres s. chiffres **S. M. 97** à  
**Haasenstein & Vogler, A. G., Pfor-**  
**zheim (Bade).** 461

Pour fabrique d'horlogerie  
on demande

## règleuse

pour petite pièce soignée et  
courant. 468

Offres avec prétentions,  
etc., sous chiffres **F 22047 C**  
à **Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.**

Fabricant d'horlogerie de-  
mande

## TERMINEUR

pouvant faire des terminages  
11 lig. chez soi par grande  
série.

Offres avec prix sous chif-  
fres **E 22046 C** à **Haasen-**  
**stein & Vogler, La Chaux-**  
**de-Fonds.** 467

# AVIS

Horloger ayant grande expérience dans la fabri-  
cation mécanique, capable de diriger les ébauches,  
seriages, remontages, après dorure par parties  
brisées, etc., cherche changement pour tout de suite  
ou à convenir soit comme visiteur, aide-chef de fabri-  
cation ou calibriste. 1<sup>res</sup> références à disposition.

Offres sous chiffres **H 741 U** à **Haasenstein & Vogler,**  
**Bienne.** 413

## OCCASION

- Boîtes **laiton** brutes, 12 1/2 lignes,  
Bracelets avec anses, s. cuv., s. ch.  
Boîtes guichets, s. cuv., s. ch.  
» glace plate, s. cuv., s. ch.  
Toutes en forme, genre anglais, un lot d'environ **1590 dz.**
- Boîtes **acier** brutes, gl. pl., s. cuv., s. ch.  
Bracelets avec anses,  
Genre anglais, 12 1/2 lignes, **1930 dz.**
- Boîtes 18 lignes, 1/2 plates, **laiton** brutes, genre  
allemand, 1/2 bas., 1 ch., s. cuv. **120 dz.**

Prix très avantageux.

Offres sous chiffres **Z 21999 C** à **Haasenstein & Vo-**  
**glar, La Chaux-de-Fonds.** 451

## Concessionnaire

La concession pour montre ancre 18 lignes,  
Rem. Lépine et savonnette, calibre nouveau 26/12,  
article sérieux et présentant toutes les garanties  
comme marche et réglage, est offerte à maison im-  
portante, sérieuse et bien introduite sur le marché.

Offres sous **H 3066 N** à **Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.** 412

## L'Imprimerie C. & J. ROBERT-TOISSOT

a transféré ses bureaux et ateliers

**41, rue du Parc, 41**

H 35913 C (Place de l'Ouest) 463

## Vente de finissages plantés

On offre à vendre en bloc les finissages à clefs plantés  
suivants:

- |           |                                                      |
|-----------|------------------------------------------------------|
| 2 gr. 13" | à clef, Vacheron, cyl., échap. faits, 2 chap. dépas. |
| 1 » 15"   | » 3/4 platine » » » » »                              |
| 3 » 16"   | » » » » » » » » »                                    |
| 15 » 15"  | » calottes » » » » » » »                             |

le tout en parfait état, très complet, bons finissages ga-  
rantis et bons échappements. H 22014 C 465

Pièces de rechange en suffisance. Prix avantageux.  
S'adresser à **M. Charles Chopard-Schouh, à Sonvilier.**

## ITALIE

On cherche une bonne fa-  
brique de montres cylindre  
18 et 19 lig., argent, métal,  
acier, extra plates, à des prix  
très avantageux, pour des  
affaires importantes et sui-  
vies.

Ecrire sous **D 22032 C** à  
**Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.** 459

## Horloger

ayant fait apprentissage école  
d'horlogerie, travaillé les pié-  
ces compliquées ainsi que les  
petites pièces ancre, cherche  
place sérieuse.

Ecrire s. chiffres **Q 15410 C**  
à **Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.**

## Assortiments à ancre

Technicien-praticien en as-  
sortiments, cherche situation  
avantageuse. Preuves irréf-  
utables de capacités. Se char-  
gerait d'organiser une fabri-  
cation. Longue pratique de  
tous les calibres. Offres par  
écrit avec désignation de sa-  
laire, s. chiffres **Q 15333 C** à  
**Haasenstein & Vogler,**  
**La Chaux-de-Fonds.** 383

## Fabrication très soignée

Mouvements 7, 8 et 9 li-  
gnes, 15/ et ultra plats. Con-  
tinueusement pièces marchan-  
tes prêtes à livrer.

Ecrire sous **Z 23298 L** à  
**Haasenstein & Vogler,**  
**Lausanne.** 462

## MONTRES OR

pour Dames

## Henri MEYER

La Chaux-de-Fonds  
H 20003 C Parc 164 278

## Fondé de pouvoir

sachant les 2 langues, actif et  
sérieux, de bon âge, bien au  
courant de tous les travaux  
de bureau et de la fabrication  
d'horlogerie, cherche en-  
gagement. Place stable. Se  
chargerait aussi de la repré-  
sentation en Suisse d'une  
bonne maison ou représen-  
terait bonne maison d'ex-  
portation d'outre-mer pour  
les achats. Accepterait aussi  
poste de confiance. Référé-  
nces à disposition.

Adresser les offres sous  
chiffres **G 15399 C** à **Haasenstein**  
& **Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 464

## On demande à acheter Fabrique d'ébauches

avec installation moderne.  
Adresser offres sous chiffres  
**G 22048 C** à **Haasenstein**  
& **Vogler, La Chaux-de-**  
**Fonds.** 469

## Comptable-Correspondant

français, allemand et anglais  
cherche place stable  
pour époque à convenir.

Adresser offres sous chiffres  
**O 15406 C** à **Haasenstein &**  
**Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 466



## Fabr. d'Horl. 11 lignes ancres A. Barfuss Bienne. 320

## Le fabricant de la montre avec boussole

à la place de la seconde est  
pré de faire les offres à  
472 **Case postale 16220.**

## Qui fournit

des mouvements terminés ou mon-  
tres lèpines 12 lig. avec cercles  
d'agrandissements à 16 lig.  
Qualité soignée à 4 châtions.

Adresser les offres s. chif-  
fres **H 3107 N** à **Haasenstein & Vo-**  
**glar, Neuchâtel.** 471

## Boîtes nickel

Qui fait boîtes nickel **14**  
size (pas 12 size) Screw Be-  
zel, Swing-Ring? 470

Faire offres à **M. Et Joël**  
**Beer, Amstel 67, Amster-**  
**dam.** (H 22041 C)

## Commis de Fabrication

au courant de l'horlogerie, si  
possible de l'ébauche, est de-  
mandé par la **Fabrique d'é-**  
**bauches de Sonceboz.** En-  
trée pour époque à conve-  
nir. H 5774 J 458

Leçons écrites de compt. amér.  
Succès garanti. Prosp. gratis.  
**H. Frisch,** expert comptable,  
Zurich F. 21. H 151 Z 14